

یکی از سگهای محافظ برای خوش خدمتی بال ببل نیمهجان را به دندان می‌گیرد و به حضور سلطان جنگل می‌برد. سگ دومی از حسادت به حال جنون افتاده و نمی‌تواند ببینید دوستش به تنهاei این کار را انجام بددهد فکری به نظرش میرسد. به سگ همکارش می‌گوید: همقطار گرامی، بیا با هم پارس کنیم تا سلطان جنگل خبر موفقیت ما را بشنود . . .

سگ اولی باورش می‌شود، بمحض اینکه دهانش را بازمی‌کند ببل پرواز می‌کند می‌رود روی شاخه درختی می‌نشیند . . . و از همانجا فحش‌آبداری نثار سگها می‌کندا

لر

یکی بود . . . یکی نبود . . . در زمانهای خیلی قدیم سرزمینی بود که اسمش بود ولی خودش نبود. در این سرزمین انسانهایی که نه بودند و نه نبودند در سایه قانونی که اسمش بود ولی خودش نبود زندگی میکردند . . یکی از روزها یکنفر از این انسان‌ها که هم بود و هم نبود، زیر زبانی شروع به "مر . . . مر" می‌کند. هیچکس نمی‌داند این آدم چه می‌گوید. سرش را پائین انداخته و بدون مکث "مر . . . و مر" می‌کرد . . . مردی را که مر . . . و مر . . . می‌کرد و نمی‌توانست ساکت بنشیند بحضور قاضی شهر می‌برند. قاضی از او

می پرسد:

- چکار کردی؟

مرد جواب میدهد:

- توی آستین کتم مر... و مر... می کنم.

قاضی می گوید:

- می خواه توی آستین کت باشه... می خواه توی آستر کلاهت باشه... همماش قدغنه.

مجرم جوابی ندارد بدهد. قاضی او را محکوم به صد ضربه شلاق در ملاع عام می کند. مردم را برای تماشای این نمایش در میدان بزرگ شهر دعوت می کنند... مرد را که هنوز مر... و... مر می کند به میدان می آورند و پاهای او را به چوب و فلک می بندند، ماموری شروع به شلاق زدن می کند و با هر ضربهای که میزند یک عدد می شمارد:

"یک... "..."دو"..."سه"..."

مردی که پایش توی فلک است بدون اظهار عجز مر... و... مر می کند. هر چقدر مامور محکم تر شلاق میزند مرد مر... و مر کن لب از شکایت نمی بندند... ماموری که شلاق میزند از این همه مقاومت مرد تعجب می کند

میپرسد :

– همسنگی . . . هم چوب را میخوری و هم زیرشلاق
مر . . . و مر . . . میکنی ؟

مردی که شلاق میخورد سرش را بلند میکند و جواب
میدهد :

– چکار کنم ؟ دست خودم نیس، عادت کرده‌ام ،
ماموری که شلاق میزند میپرسد :

– چی داری میگی ؟ بگو ما هم بفهمیم .
مرد جواب میدهد :

– میگوییم مسئول این خرابکاری‌ها کی یه ؟
ماموری که شلاق میزند کمی مکث کرده و به فکر
فرو میرود :

– راس میگی همسنگی . . . منم تا بحال به این فکر
نبودم . . . بفهم مسئول این خرابکاریها کی یه ؟
شلاق را به زمین میاندازد و شروع به مر . . . و مر . . .
میکند .

مردمی که برای تماشای کتک خوردن یک هموطن
خرابکار آمدند از این عمل مامور اعتراض میکنند و فریاد
میکنند :

" چرا شلاق را زمین انداختی؟"

" چرا مر . . . و . . . مر . . . میکنی؟"

مامور در جواب آنها میگوید:

" مسئول این خرابکاری‌ها کی یه"

حاضرین در میدان همه تحت تاثیر قرار می‌گیرند و

همه با یکصدا می‌گویند:

" راس میگی . . . همه می‌خواهیم مسئول این خرابکاری‌ها

را بشناسیم"

مامورین تمام جمعیت حاضر در میدان را دستگیر

میکنند و پیش قاضی شهر می‌برند. قاضی از آنها سؤال

میکند:

" چرا . . . مر . . . و . . . مر . . . می‌کنید؟

" می‌پرسیم مسئول این خرابکاری‌ها کی یه؟

قاضی شهر که نمیداند چه جوابی به آنها بدهد

و تازه او هم به همین فکر افتاده خودش را جمع و جور

میکند و میگوید:

— حق با شماست، من هم تا حال نفهمیده‌ام مسئول

این خرابکاری‌ها کی یه

قاضی شهر تمام آنها را آزاد می‌کند تا با فعالیت

بیشتری (مسئول اصلی) را پیدا کنند. مردم به خیابانها ریخته و شروع به فعالیت می‌کنند. در یک چشم به مزدن این موضوع بگوش تمام مردم شهر میرسد و این جمله‌ورد زبان همه می‌شود:

"مسئول این خرابکاری‌ها کی یه؟ اسمش چی یه؟"

"مسئول خرابکاری‌ها را معرفی کنید. اسمش را بگوئید."

(از همه بالاتر) که در سرزمین اسمش بود و خودش نبود حکومت می‌کرد از این سروصدا‌ها به وحشت می‌افتد... از اطرافیانش می‌پرسد:

- این سر و صداها چی یه؟

اطرافیان جواب میدهند:

- مردم می‌پرسند مسئول این خرابکاری‌ها کی یه و اسمش چی یه؟...

از همه بالاتر می‌گوید:

- گول مخالفین را نخوردید... سر و صدایتان را ببرید... والا دستور میدهم زبانتان را ببرند!..... مردمی که حاضر نبودند تسلیم‌شوند جواب میدهند.

- اسمش را بگوئید تا سر و صدا نکنیم... و گرنه خاموش نخواهیم شد.

(بالاتر از همه) که می بینند سروکله زدن با مردم
عاقبت خوشی ندارد و مر . . . و . . . مر مردم روز بروز بیشتر
می شود بفکر چاره می افتد . . .

پنج شیطان مکار تحت فرماندهی بالاتر از همه
بودند که در کارهای مملکتی به او کمک می کردند . . .
بالاتر از همه شیطان اولی را احضار می کند و به او
می گوید :

— مشاور عزیزم . . . می بینی که مردم دارند . . . مر
و . . . مر می کنند . می خواهند بدانند مسئول خرابکاریها
کی یه و اسمش چی یه . . . خودت خوب میدانی که پی
بردن مردم به این معما چه مشکلاتی ایجاد می کند . . .
قبل از همه دود این آتش به چشم شما خواهد رفت . تو
باید راه حلی پیدا بکنی که مردم سرگرم شوند و از
تعقیب این موضوع صرفنظر بکنند .

مشاور شیطان جواب میدهد :

— قربانت گردم . . . هیچ ناراحت نشود . . . جان
شما سلامت باشد کاری می کنم که مردم این مسئله را
فراموش کنند .

بالاتر از همه می پرسد :

- چکار میتوانی بکنی؟

- به مردم بگوئید اگر تا فردا صبح قبل از طلوع آفتاب کاخی بسازند که دیوارهایش از نقره و سقف آن فیروزه و کف آن از طلا باشد شما هم جواب آنها را خواهند داد... و چون انجام این کار یکروزه که سهل است در مدت بیست سال هم میسر نیست، شما هم از دادن جواب معذورید.

بالاتر از همه خیلی خوشحال می‌شود... مردمی را که مر... مر می‌کنند جلو قصر جمع می‌کنند و به آنها می‌گوئید:

- اگر تا فردا صبح قبل از طلوع آفتاب کاخی بسازید که دیوارهایش از نقره و سقف آن فیروزه و کف آن طلا باشد منهم اسمش را به شما می‌گوییم...
بلافاصله مر و مرها تمام می‌شود، بالاتر از همه آتشب خواب راحتی می‌کند... فردا صبح زود در اثرسر و صدای مردم از خواب بیدار می‌شود. از پنجره به بیرون نگاه می‌کند... چشم انداز از برق ساختمانی که رو بروی قصر او ساخته شده خیره می‌گردد. مردم یک کاخ بزرگ از نقره، خیلی بهتر از آنچه خواسته بود در عرض یک شب

برایش ساخته بودند و اینک جلوی قصر" بالاتر از همه" جمع شده و جواب سئوالشان را می خواستند.
آقای بالاتر از همه شیطان دومی را احضار میکند و میگوید:

— راه حلی پیداکن تا از دست این مردم خلاص بشویم.

شیطان دومی جواب میدهد:

— به مردم بگو کاخی که ساخته اید خیلی خوبست ولی جای آن مناسب نیست، کاخ را از اینجا بردارید و به شمال شهر توی جنگل ها ببرید تا جواب شما را بدhem مطمئن باشید این کار هرگز عملی نیست... اگر hem بخواهند آن را عملی کنند حداقل ده سال طول میکشد " بالاتر از همه این موضوع را به مردم میگوید... اعتراضها باز hem خاموش می شود و بالاتر از همه تا صبح راحت می خوابد...

فردا صبح زود در اثر سر و صدای مردم بیدار می شود وقتی از پنجه به بیرون نگاه می کند از تعجب دهانش باز می ماند... کاخ سر جایش نیست. مردم کاخ را به جائی که بالاتر از همه گفته است بردهاند، کار را تمام

کرده‌اند و برای گرفتن جواب جلوی قصر اجتماع کرده‌اند
بالاتر از همه شیطان سوم را احضار می‌کند و از او راه
و چاره می‌خواهد. شیطان سوم می‌گوید:

– خیلی ساده است به مردم بگو تا فردا صبح یک
باغ بزرگ درست کنند که استخر آن از طلا و ماهی‌ها
یاقوت سرخ باشد... توی جویهایش بجای آب عسل جاری
گردد و از چشم‌هایش شیره انگور خارج شود.
تمام گلها و میوه‌هایی که در جهان هست توی این
باغ وجود داشته باشد...

بالاتر از همه این حرفها را به مردم می‌گوید و فردای
آن روز مردم باغی را که خواسته است درست می‌کنند و
برای گرفتن جواب جلوی قصر می‌آینند.

بالاتر از همه شیطان چهارم را می‌خواهد. شیطان
چهارمی می‌گوید:

– از مردم بخواهید در این باغ چهارفصل را درست
کنند...

البته این کار بسیار جالب بود و به هیچ وجه
نمی‌توانستند انجام بدنهند ولی فردای آن روز می‌بینند
که یکطرف بهار است و بلبل‌ها چهچه می‌زنند و در طرف

دیگر گرگها توی برف میرقصند و در قسمت تابستان درختان
میوه شکوفه کرد ها ند و گلها روئیده اند و در منطقه پائیز
علفها زرد شده و برگ درختها ریخته است.

مردم که کارشان را انجام داده اند برای گرفتن جواب
در جلوی قصر جمع می شوند. بالاتر از همه شیطان پنجمی
را میخواهد و به او می گوید:

— آخرین امیدم تؤئی ... اگر از دست تو هم کاری
ساخته نباشد حساب من پاک است ...
شیطان پنجمی جواب میدهد.

— من قول میدهم سر و صداها را بخوابانم ...

— بگو ببینم چه راهی به نظرت رسیده ...

— دستور بدھید هرچه انجیر روی درخت با غها
هست جمع کنند ... تخم انجیرها را در بیاورید به هر
یک از آنهایی که سر و صدا می کنند یکدانه از تخم
انجیرها را بدھید و بگوئید داخل تخم انجیر را پر کنند.
اگر توانستند این کار را انجام بدھند شما هم جواب آنها
را بدھید.

بالاتر از همه می گوید:

— این کار که مهم نیس اینها کارهای خیلی مهمتری

انجام داده‌اند.

— اجازه بفرمایید آزمایش کنم ...

فرمانی از طرف بالاتر از همه خطاب به مردمان سرزمین اسمش بود و خودش نبود که در سایه قانونی که اسمش بود و خودش نبود زندگی میکردند ... به این مضمون صادر می‌شود:

"از این به بعد هرگس سر و صدا و اعتراض بکند یکدانه تخم انجیر به او داده می‌شود تا داخل آن را پر کند. اگر موفق بشود جواب سؤال او داده می‌شود و اگر موفق نشود اعدام خواهد شد."

مردمی که اعتراض دارند از این فرمان خوشحال می‌شوند و می‌گویند:

— از این آسان‌تر کاری نیس...، تخم انجیر را بدھید فوری داخلش را پر می‌کنیم.

با اینکه بالاتر از همه امیدی به این برنامه ندارد ولی با تعجب مشاهده می‌کند که سر و صداها قطع شده است. این سکوت دو روز... سه روز... یک‌هفته... یکماه یک‌سال... دو سال... پنج سال طول می‌کشد... هرقدر مردم داخل تخم انجیر را پرمی‌کنند بازهم

حالی می‌ماند... تمام وقت مردم صرف پر کردن داخل تخم انجیر می‌شود و دیگر وقت ندارند اعتراض کنند و بپرسند مسئول خرابکاریها کی یه و اسمش چی یه؟
 از این میان ده‌سال می‌گذرد بالاتر از همه می‌گوید:
 — برویم در میان مردم بگردیم ببینیم ملت چکار می‌کند... در همان نگاه اول می‌بینند مردم هنوز نتوانسته اند یک‌هزارم تخم انجیر را پر کنند. با خیال راحت به قصر بر می‌گردند از آنروز درخت انجیر جزء چیزهای مقدس در می‌آید و هنوز پس از قرنها این ضرب المثل باقی‌مانده به آدمهایی که اعتراض بکنند تخم انجیر بدھید داخل آنرا پر کنند.

میں ساکت شو

کرن شنود

هیس... ساکت شو، کسی نشنود...

www.KetabFarsi.com

نمی‌دانم درست است این پیشامد را برای شما تعریف
کنم یا نه؟.

چون فاش کردن اسرار دولت یونان که همسایه‌ماست
ممکن‌نه نامش را جاسوسی بگذارند و در درسروی برای من و
شما درست کنن...

بادا... باد... هرچه می‌شود بشود... یک‌نویسنده
اگر سوزه‌ای را که بدستش افتاده مخفی کند از ناراحتی
می‌ترکد. منهم برای حفظ سلامتی خودم مجبورم این
داستان را برای همه بگویم...

از طرف دیگر دلم نمی‌خواهد سرهنگ یونانی که

این واقعه را برای من شرح داد به دردرس بیفتند بهمین
جهت از نوشتن اسم او معدوم ...

این جناب سرهنگ از دوستان کودکی من است ...
در ترکیه بدنیا آمده و سالهای اولیه زندگیش را اینجا
گذرانیده ... بعد از جنگ نجات ملت ترکیه که هشت ساله
بود به اتفاق خانوادهاش از ترکیه مهاجرت کردند و به
یونان رفتهند ...

ولی ارتباط ما قطع نشد و دوستی خودمان را هم
چنان ادامه دادیم مرتب به یکدیگر نامه می‌نوشتیم ...
اولین بار که من به یونان مسافرت کردم چندروزی
با هم بودیم و چندی پیش هم که او به ترکیه آمد با
تجددی خاطرات کودکی‌مان روزهای شیرین و خوبی را
گذراندیم ... تاریخ ورودش را نمی‌نویسم مبادا شناخته
بیشود ...

یکروز که در خانه ما می‌بمان بود چشمش به روزنامه‌های
که درباره یونان مطالب زنده‌ای نوشته بود افتاد ... با
حتمه خاصی پرسید :

— روزنامه‌های شما چرا این چیزها را می‌نویسند؟
روزنامه را که تا آن لحظه نخوانده بودم برداشتم

و نگاه کردم . نوشته بود :

" همانطور که پاپا دوپلوس رئیس جمهور یونان را بی سرو صدا از کار انداختند و (جونتا) را بی سر و صدا سرکار آوردن همانطور هم کسانی را که سرسختانه در مقابل رژیم سرپیچی کنند بی سر و صدا از بین خواهند برد . هر روز به سندیکاهای کارگری . . . و گروه دانشجویان و روشنفکران بی سرو صدا شبیخون میزنند !

بعد از اینکه مطلب را تا آخر خواندم من هم لبخند خاصی زدم و از دوست دوران کودکی ام پرسیدم : - این جمله (بی سر و صدا) که در تمام نطقها و مقالات و حتی بحث و محاوره مردم هر روز هزارها بار تکرار می شود معنیش چی یه ؟ . . .

دوست افسرم خیلی ساده و بی تکلیف جواب داد : - خب ، در یونان این رژیم دیکتاتوری بی سرو صدا کارهایش را انجام میدهد . و از اینکه دوستم کلمه (بی سرو صدا) را در سخنانش تکرار کرده بود هر دو بصدای بلند خنديديم . . .

دوستم داستانی را که از حوادث حقیقی در جریان کودتا پیش آمده بود برایم تعریف کرد و من هم آن را

برای شما می نویسم ...

" یکروز با یک جیپ ارتشی در بیست کیلومتری آتن به قرارگاهی میرفتیم ، راننده جیپ یک سرباز بود ... یکنفر سرگرد در صندلی جلو پهلوی راننده نشسته بود و در صندلی عقب ماشین سه نفر نشسته بودیم ... من در طرف چپ بودم ، پهلوی من یک سرتیپ نشسته بود و در کنار او (ژنرال گزیکین) دیکتاتور معروف نشسته بود .

در بین راه سربازی که راننده جیپ بود آهسته به می گوید " پانصد ... شصده متر که برویم ... به ایستگاه راه آهن میرسیم ..." " پانصد ... شصده متر که برویم به ایستگاه راه آهن میرسیم ..."

من که مطلبی مخفی از سرگرد شنیده بودم لازم بود فوراً " به موفق گزارش بدهم . سرم را کنار گوش سرتیپ بردم و مطلبی را که سرگرد گفته بود تکرار کردم ... سرتیپ هم بلا فاصله موضوع را آهسته به عرض ژنرال رسانید .

" قربان ... پانصد ... شصده ... متر که برویم به

"ایستگاه راه آهن میرسیم ..."

در حقیقت هم پس از پانصد و شصت متر با ایستگاه رسیدیم ... این دفعه سرباز آهسته به سرگرد گفت:

"یک کیلومتر که برویم به یک پل میرسیم ..."

سرگرد بدون اینکه وقت را تلف کند موضوع را به من گفت:

- جناب سرهنگ پس از یک کیلومتر راه به یک پل میرسیم ... من هم فوراً به سرتیپ گزارش دادم و سرتیپ هم به عرض ژنرال رسانید ...

چیزی که تعجب آور بود اینکه گفته های راننده به حقیقت می پیوست ... پس از اینکه از پل گذشتیم راننده آهسته به سرگرد گفت:

"صد متر که برویم به یک کارخانه میرسیم ..."

خبر را سرگرد بمن ... و من به سرتیپ ... و سرتیپ به ژنرال گزینکین گزارش دادیم . با این ترتیب درست اسر راه حرفه ای سرباز را به یکدیگر منتقل می کردیم .

مدت زیادی راه پیمودیم ... این بار ژنرال آهسته بیخ گوش سرتیپ گفت :

- چرا ما پچ و پچ و بیخ گوشی حرف میزنیم؟